

DA 1-16

GYSMATIC 9/13 AIR TRUE COLOR XL
GYSMATIC 5/13 AIR TRUE COLOR XXL

GENERAL INSTRUCTIONS



Denne brugervejledning indeholder oplysninger om betjening af udstyret og de forholdsregler, der skal følges af hensyn til brugerens sikkerhed. Læs den omhyggeligt før første brug og opbevar den et sikkert sted til fremtidig brug. Denne vejledning skal læses og forstås før enhver betjening. Enhver ændring eller vedligeholdelse, som ikke er angivet i manualen, må ikke foretages. Eventuelle skader på personer eller ejendom forårsaget af brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i denne manual, dækkes ikke af producenten. I tilfælde af et problem eller usikkerhed skal du kontakte en kvalificeret person for at håndtere produktet korrekt.

Brug kun svejsehjelmen til at beskytte øjne og ansigt mod skadelig ultraviolet og infrarød stråling, gnister og stænk fra svejsning.

Kig aldrig direkte på svejsebuer uden øjenbeskyttelse, når lysbuen er startet. Hvis du ikke gør det, kan det medføre smertefuld betændelse i hornhinden og potentielt irreversible skader på linsen, som kan resultere i grå stær.



Pas på! Der er fare for personskade, hvis en person med maske og beskyttelsesbriller rammes af partikler, der kastes med høj hastighed.

Masken, filteret og skjoldene garanterer ikke ubegrænset beskyttelse mod større stød eller slag, eksplosive mekanismer eller ætsende væsker. Undgå at svejse eller skære i disse alvorlige miljøer.

Du må ikke svejse eller skære over hovedet med denne maske.

Flyt hans ansigt væk fra det røgfyldte område. Brug tvungen ventilation eller lokal udsugning til at fjerne røgen.

Oxyacetylen-, laser- eller gassvejsning og -skæring er ikke tilladt med denne maske.

Før hver brug :

- Kontroller omhyggeligt masken og dens UV/IR-filter.
- Udskift straks slidte eller beskadigede dele.
- Udskift filterlinser eller ansigtsskærme, hvis de er revnet eller ridset, for at undgå skader på brugerens øjne.

Pandebåndet kan potentielt forårsage allergi hos følsomme personer.

Driftstemperaturerne for det optoelektroniske filter er fra -5°C til $+55^{\circ}\text{C}$.

Det opto-elektroniske filter i masken er ikke vandtæt og vil ikke fungere korrekt, hvis det har været i kontakt med vand.

Svejsmasken skal flyttes forsigtigt for at undgå at beskadige filteret, beskyttelsen og/eller beskyttelseskallen.

Vedligeholdelse :

- Placer ikke tunge genstande eller værktøj på eller i ansigtsmasken for at undgå skader på filteret eller ansigtsskærmene.

Maskens opbevaringstemperaturer ligger mellem -10°C og $+60^{\circ}\text{C}$.

- Rengør det opto-elektroniske filter med en ren bomuldsklud eller en speciallinseklud.

- Rengør og udskift beskyttelseskærmene regelmæssigt.

- Rengør masken indvendigt og udvendigt med et neutralt rengøringsmiddel-desinfektionsmiddel. Brug ikke opløsningsmidler.

- Sørg for, at sensorerne og cellen ikke er blokeret af støv eller snavs.

- Vi anbefaler at bruge masken og visirerne i 5 år.

Brugstiden afhænger af forskellige faktorer som f.eks. anvendelsestid, rengøring, opbevaring og vedligeholdelse.

FØR SVEJSNING

- Kontroller, at svejsehjelmen er i god stand, og at hovedbøjlen er justeret.
- Kontroller, om frontlinsen, frontrammen og filteret er indsat og fastgjort på plads. I tilfælde af uregelmæssigheder skal du gå videre til rekonstruktion.
- Kontroller, at de 2 sensorer og cellen (2) ikke er blokeret af støv eller snavs.
- Sørg for, at beskyttelsesfilmene på begge skærme er fjernet.
- Kontroller, at beskyttelsesniveauet passer til dine svejseprocesser. Se følgende skema som hjælp til dit valg (jf. svejseproceskortet)

INTRODUKTION

Svejsehjelmen LCD GYSMATIC 9/13 XL og 5/13 XXL samt luftrensings- og respirationsenheden udgør sammen en ansigts- og åndedrætsbeskyttelse for at øge sikkerheden og komforten. På grundlag af princippet om luftcirkulation med overtryk er åndedrætsbeskyttelsesanslægget monteret på et bælte og leverer en reguleret luftstrøm gennem et rør direkte ind i hjelmen. Strømmen af rensede luft skaber et overtryk og forhindrer dermed, at luften udefra trænger ind i hjelmen.

Det komplette system er et klasse TH2 P R SL-åndedrætsværn. Systemet leveres som standard med et TH2-filter (ref. 038424).

FORHOLDSREGLER

- Svejsehjelmen er velegnet til brug ved stort set alle svejseprocesser undtagen Oxy-Acetylen-svejsning, lasersvejsning og gassvejsning.
- Der skal monteres standardbeskyttelseskærme på både modulets indvendige og udvendige flader. Hvis der ikke anvendes beskyttelseskærme, kan det udgøre en sikkerhedsrisiko eller resultere i uoprettelig skade på modulet.
- Alle komponenter, der anvendes i åndedrætsanslægget, skal være GYS-godkendte dele og skal anvendes i overensstemmelse med anvisningerne i denne manual.
- Respiratoren skal opbevares på et tørt og rent sted i et temperaturområde på -10°C til $+60^{\circ}\text{C}$ og med en relativ luftfugtighed på mindre end 90 %.

- Forsigtig! Åndedrætsslangen kan blive viklet ind i det omkringliggende område og sidde fast.
- Ved meget høje arbejdhastigheder kan trykket i åndedrætsværnet blive negativt på tidspunktet for den maksimale indåndingsstrøm.

	9/13 XL	5/13 XXL
Klar skygge	4	4
Mørk skygge	9-13	5-13
Filterdimension	133 x 114 mm	133 x 114 mm
Reaktionshastighed	0,08 ms	0,08 ms
Strømforsyning	solceller + batteri	solceller + batteri
Vægt	1,7 kg	1,7 kg
Synsfelt	100 x 60 mm	100 x 83 mm
Anvendelsesområder	MMA SMAW 5>400 A / TIG GTAW 2>300A MIG-MAG GMAW/FCAW 5>500A	MMA SMAW 5>400 A / TIG GTAW 2>300A MIG-MAG GMAW/FCAW 5>500A
Garanti	2 years	
Anvendelsestemperatur	-5°C / + 55°C	
Opbevaringstemperatur	-10°C / + 60°C	

INSTRUKTIONER



Når åndedrætssystemet er slukket, er der ingen luftrensning/åndedrætsbeskyttelse mulig. Koncentrationen af kuldioxid stiger, og iltniveauet falder, og systemet må derfor ikke anvendes, når det er slukket.

ÅNDEDRÆTSVÆRNET MÅ IKKE BRUGES :

- i et miljø, der er farligt for brugerens sundhed og sikkerhed, et miljø med et iltindhold på under 17 % eller et miljø, der indeholder ukendte stoffer.
- I lukkede eller ikke ventilerede miljøer som f.eks. kupeer osv.
- I nærheden af flammer eller fremspring.
- I et område med eksplosionsrisiko.
- I en meget blæsende zone.
- Hvis åndedrætsbeskyttelsessystemet holder op med at virke: Brugeren skal straks evakuere det forurenede område.
- Hvis filteret ikke er installeret.

DET ER VIGTIGT :

- at intet kommer i kontakt med eller ændrer bevægelige dele.
- Forsøg ikke at ændre på apparatet eller filteret.
- at der ikke kommer væske eller væske ind i apparatet - især ikke i motoren, væsken og batteriet.



Sørg for, at hættten (af stof) er korrekt placeret og ikke beskadiget. Filtreringseffektiviteten afhænger af den. Beskyttelsesniveauet falder, hvis hættten ikke er placeret korrekt (stort skæg, langt hår osv.).



Sørg for, at luftslangen ikke er blokeret eller foldet. Enheden skal placeres bag brugeren for at mindske disse risici.



Filteret må ikke monteres direkte i hjelmen og må ikke ændres. Der kan ikke sikres en effektiv filtrering, hvis en eller flere af filterets dele ændres.

Åndedrætsværnet må kun anvendes af en kvalificeret/uddannet bruger.
Filteret må ikke ændres til at passe til andre filtreringsenheder.



Hvis en af disse anbefalinger ikke følges, bortfalder garantien automatisk.

DET ANBEFALES AT FORLADE DET FORURENEDE OMRÅDE, HVIS :



- alarmen for mindste luftmængde bipper.
- vejtrækning bliver vanskelig.
- en følelse af svimmelhed eller tab af balance.
- en eller flere af apparatets dele er beskadiget.
- luftstrømmen pludselig aftager eller stopper.
- der mærkes forurenede luft eller elementer inde i hjelmen.

UDPAKNING

Sørg for, at emballagen er intakt, og at ingen dele er blevet beskadiget under transporten. Kontroller, at apparatet er komplet, i funktionsdygtig stand og korrekt monteret. De defekte/beskadigede dele skal udskiftes før brug.



- Pakken skal indeholde :
1. Den luftfødte svejsning + svejsehætte
 2. åndedrætsværn (motor + filter + taljebælte)
 3. lithium-ion-batteri
 4. luftslangen, dens brandsikringsdug og begge endefittings
 5. skulderbæltet
 6. luftstrømningstesteren
 7. lithium-ion-batterioplader
 8. bæretasken (kun til GYSMATIC 5/13 XXL)
 9. 2 brugsanvisninger (hjelm + åndedrætssystem)


FASTGØRELSE AF ÅNDEDRÆTSANLÆGGET PÅ BÆLTET

<p>1</p> <p>Fjern bæltets udløsningsspænde.</p>	<p>2</p> <p>Fjern fastgørelsesbæltet fra de 2 bæltestropper i taljestykkets 2 bæltestropper.</p>
<p>3</p> <p>Sørg for, at fastgørelsesbæltet passerer gennem åndedrætsværnets 2 bæltestropper.</p>	<p>4</p> <p>Placer Velcro® mellem de 2 løkker.</p>
<p>5</p> <p>Vend filtreringssystemet, og fastgør velcroen® på bæltet.</p>	<p>6</p> <p>Sæt fastgørelsesbæltet tilbage gennem de 2 bæltestropper.</p>
<p>7</p> <p>Sæt spændet tilbage</p>	<p>8</p> <p>Sæt selen fast på bæltets 4 plastikringe.</p>



Beskyt bæltet med et forklæde (045217).



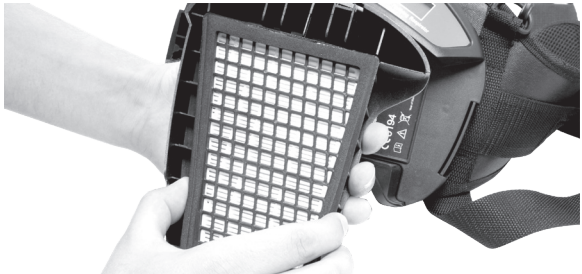
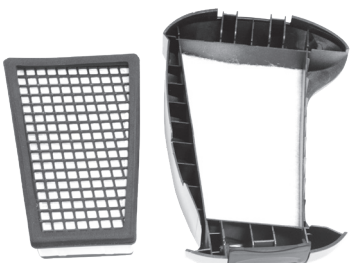

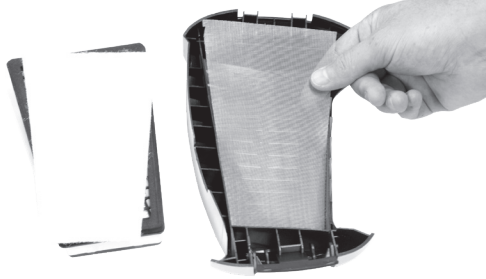
TILSLUTNING AF SLANGEN

<p>1</p>  <p>Tilslut luftslangen til åndedrætssystemet, og drej den med uret for at låse den i sin position.</p>	<p>2</p>  <p>Tilslut den anden ende af slangen til hovedbøjlen på samme måde.</p>
---	---



Kontroller, at åndedrætsslangen er solidt tilsluttet. Hvis slangen er knækket, skal den udskiftes.

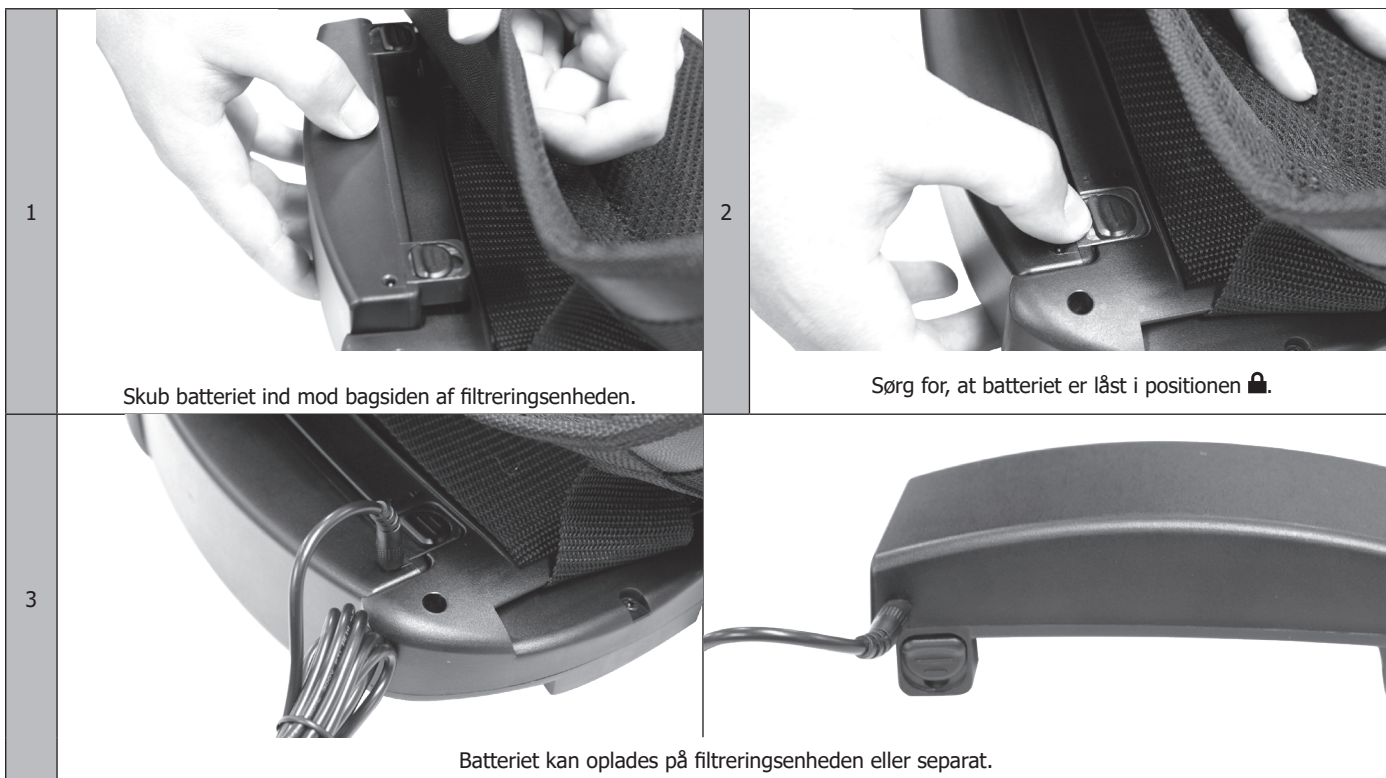
INSTALLATION AF BATTERIET / OPLADNING

<p>1</p>  <p>Fjern filterdækslet ved at trykke på låsen på filterdækslet</p>	<p>2</p>  <p>Filterdækslet frigøres.</p>
<p>3</p>  <p>Fjern det brugte filter ved at løfte det ud af filterdækslet.</p>	<p>4</p> 
<p>5</p>  <p>Fjern forfilteret.</p>	<p>6</p>  <p>Hvis filtreringsgitteret er snavset, skal det rengøres (blæser).</p>



Hvis filtreringsgitteret er Forfilteret og filteret har en forventet levetid på 12 måneder. Ved intensiv brug skal du kontrollere filterets renhed regelmæssigt og om nødvendigt skifte dem oftere end hver 12. måned.

INSTALLATION AF BATTERIET / OPLADNING



Batteriet er delvist opladet, når det leveres. Det skal oplades til 100 % (4 bar) før første brug
 ⚠ Det anbefales at oplade batterierne til 100 % før hver brug.



Opladeren må ikke bruges til andet end det, den er beregnet til. Batteriet må ikke oplades i et eksplosionsfarligt område. Opladeren må kun anvendes indendørs.
 Opladeren regulerer opladningen automatisk, når batteriet er fuldt opladet, vil den holde det på 100 % (flydende opladning).
 Opladningstiden er 3 til 4 timer.

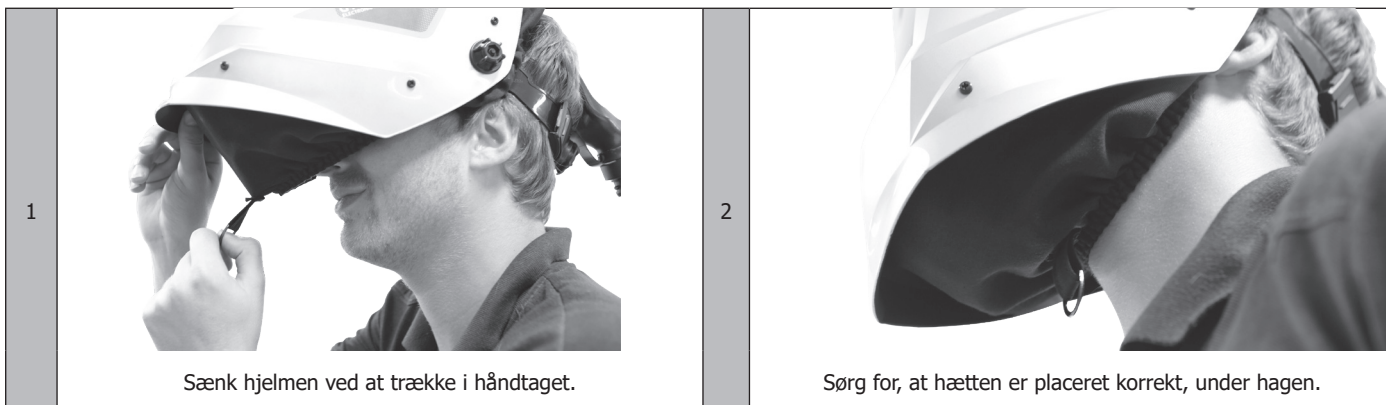


Batteriet aflader sig selv efter længere tids opbevaring. Oplad altid batteriet, hvis enheden har været opbevaret i mere end 15 dage. Når batteriet er nyt eller har været opbevaret i mere end 3 måneder, skal du oplade det og aflade det mindst to gange i træk for at nå den nominelle/udpegede opladningskapacitet.

Batteriopladning :

1. Tilslut opladeren til lysnettet.
2. Tilslut batteriet til opladeren. Stikket er over batteriet.
3. Opladningstilstanden vises via en rød LED på netopladeren.
4. Når opladningen er afsluttet, bliver den flydende opladning aktiv: Den røde LED slukker og en grøn LED tændes.
5. Tag opladeren ud af stikkontakten (lad ikke opladeren forblive tilsluttet stikkontakten, hvis den ikke er i brug).

MONTERING AF HÆTTEN







Se brugsanvisningen for at justere hovedbøjlen.

FØR ANVENDELSE

Før hver start skal du sikre dig, at :

- at delene ikke er beskadiget. Udskift alle beskadigede/slidte dele. Kontroller slangen og den brandsikre hætte.
- den gode og sikre forbindelse mellem slangen og filtreringsenheden og mellem slangen og hjelmen.
- at luftstrømmen er tilstrækkelig
- at luftstrømmen er konstant mellem filtreringsenheden og hjelmen.
- at batteriet er fuldt opladet.



Test af luftstrømmen :

<p>1</p>  <p>CTilslut åndedrætsslangen til filtreringsenheden, og drej den med uret for at låse den.</p>	<p>2</p>  <p>Indsæt flowmåleren i slangens spids.</p>
<p>3</p>  <p>Tryk på ON-knappen, og hold slangen i en lodret position i øjenhøjde.</p>	<p>4</p>  <p>Luftstrømmen er tilstrækkelig, hvis bilen hvis kuglen når det mindste strømningniveau <u>170</u>.</p>



Hvis kuglen ikke når det minimale niveau, er det nødvendigt at skifte/udskifte batteriet eller at skifte filter og forfilter. Hvis problemet fortsætter, skal du se side 14 for yderligere oplysninger.

Test af luftstrømsalarm :

<p>1</p>  <p>Fjern gasslangen fra hjelmen, og tryk på ON-knappen.</p>	<p>2</p>  <p>Dæk luftudgangen med din hånd, og vent ca. 15 sekunder.</p>
--	--

LED'en «Advarsel» blinker, der lyder en alarm, og ikonet blinker  på displayet.



Hvis alarmen ikke virker, er åndedrætssystemet beskadiget. Hvis apparatet er under garanti, skal du returnere det til din forhandler for at diagnosticere fejlen.

INSTALLATION

1x ON



Tænd for apparatet ved at trykke én gang på ON-knappen.



2x ON



Tryk på ON-knappen en gang til, og luftstrømmen er på niveau 1 (~170L/min).



3x ON



Tryk på ON-knappen en gang til, luftstrømmen er på niveau 2 (~200L/min).



4x ON


 Tryk på ON-knappen igen, og luftstrømmen er på niveau 3 (~230L/min).
 Tryk på ON-knappen igen, og luftstrømmen vender tilbage til niveau 1 (~170L/min).


Filtreringssystemet går automatisk i dvaletilstand efter 30 minutters inaktivitet.

FEJLFINDING

BETYDNING	ÅRSAGER	LØSNINGER
Fejlkode «E01» + blinks	Motoren er blokeret eller beskadiget.	Kontroller motoren visuelt ved at fjerne filterpanelet og genstarte filtreringssystemet. Hvis fejlen fortsætter, er systemet beskadiget, og du må ikke bruge det.
Fejlkode «E02» + blinks	- Obstrueret motor - Overophedning af kredsløb	
blinker + blinker + alarm lyder	Lavt batteri	Oplad batteriet
blinker + blinker + alarm lyder	Filter eller slange er tilstoppet	Fjern forhindringen, skift/rengør den fleksible slange
blinker + alarm lyder	Termisk beskyttelse	Vent på, at indikatoren slukker, før du genoptager svejsearbejdet.
Ingen luftstrøm, ingen alarm	- Ingen strøm - Løs elektrisk kontakt (batteri)	- Oplad batteriet - Fjern og sæt batteriet tilbage.
Batteriets autonomi er for lav	- Batteriet er ikke opladet med 100 %. - Filteret er tilstoppet - Slidt batteri	- Oplad batteriet - Fjern batteriet, udskift filteret - Udskift batteriet
Usædvanlig lugt i hjelmen	- Brudt filter - Brækket slange - Den interne hjelmkærm er ødelagt	Forlad arbejdsområdet : - Udskift filteret - Udskift slangen - Udskift den indvendige skærm
Insufficient airflow	- Gennemhullet eller ødelagt slange - Halvt tilstoppet filter	- Kontroller, at slangen er tilsluttet åndedrætssystemet og hjelmen. - Udskift åndedrætsslangen. - Fjern hindringen eller udskift filteret.

VEDLIGEHOLDELSE

Filtreringseenheden og hjelmen skal rengøres regelmæssigt for at forblive i god stand.

Der må ikke komme væske ind i filtreringseenheden eller på hovedfilteret. Lad de rengjorte dele tørre, inden de sættes tilbage. Brug aldrig opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler. Filtreringseenheden må ikke tørres med varm luft eller med et varmeapparat. Filteret skal udskiftes, hvis det er tilstoppet eller ødelagt. Åndedrætsslangen skal udskiftes, hvis den er brækket.

Batteriet skal oplades, så snart indikatoren for «lavt batteri» tændes. For at holde batteriet i god driftstilstand anbefales det kraftigt, at det ikke opbevares i mere end 10 måneder uden brug.

Brug en blød klud til at rengøre de ydre overflader. Brug ikke vand!

Filteret skal udskiftes samtidig med forfilteret.

GARANTI

Garantien dækker fejlbearbejdning i 2 år fra købsdatoen (dele og arbejdskraft).

Garantien dækker ikke:

- Transportskader.
- Normal slitage af dele (f.eks. : kabler, klemmer osv.).
- Skader som følge af forkert brug (fejl i strømforsyningen, tab af udstyret, demontering).
- Miljørelaterede fejl (forurening, rust, støv).

I tilfælde af fejl skal du returnere enheden til din forhandler sammen med:

- Købsbeviset (kvittering osv. ...)
- En beskrivelse af den indberettede fejl.

MÆRKNING AF FILTER

Hvert optoelektronisk filter er stemplet i overensstemmelse med standard EN 379

GYSMATIC 9/13 AIR TRUE COLOR XL	4	9	13	CSS	1	1	1	2	379
GYSMATIC 5/13 AIR TRUE COLOR XXL	4	5	13	CSS	1	1	1	1	379
Lysskærm nummer									
Klar mørk skygge nummer									
Mørk skygge nummer									
Identifikation af producenten									
Optisk klasse									
Klasse for lysdiffusion									
Variationer i lysgennemgangsklasse									
Vinkelafhængighed af lysgennemgangsklassen (valgfrit)									
Antal standard									

AFSKÆRMNINGSSKÆRME MÆRKNING

Hver afskærmningsskærm er stemplet i overensstemmelse med EN 166-standarden

Udvendig beskyttelseskærm	CSS	B
Indvendig afskærmning	CSS	B
Identifikation af producenten		

Beskyttelse mod partikler med høj hastighed - F : Stød med lav energi - B: Stød med middelstor energi

MÆRKNING AF SVEJSEHJELME

Hver svejsehjelm er stemplet i overensstemmelse med EN 175-standarden.

Identifikation af producenten	CSS	175	B
Henvielse til EN 175 Standard			
Mekanisk modstand - F: Stød med lav energi - B: Stød med middelstor energi			

Hvis okularet og rammen ikke har samme beskyttelsesgrad, F, B og A, vil hele linsens beskyttelsesgrad blive reduceret. Øjenbeskyttelsesordningen svarer til den laveste beskyttelsesgrad. Øjenbeskyttelsen må kun anvendes mod højhastighedspartikler ved temperatur.

FILTERMÆRKNING

Hvert partikelfilter er mærket i overensstemmelse med EN 12941.

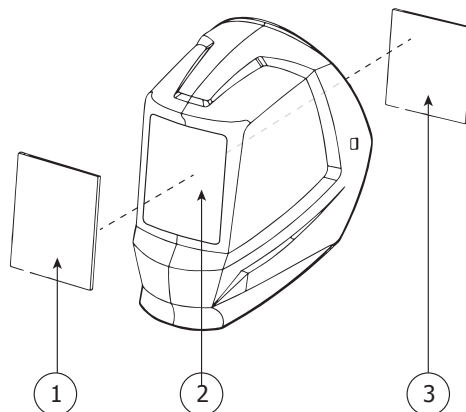
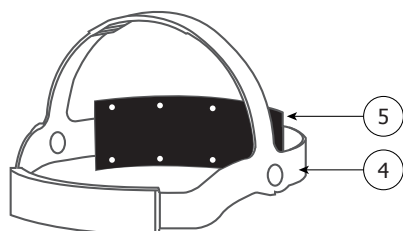
Tæthedspårestation - TH2: Enheden er 98 % vandtæt.	TH2	P	R	SL
Angiver, at filteret yder beskyttelse mod partikler.				
Angiver, at filteret kan genbruges				
Filter, der beskytter mod faste og/eller flydende partikler.				

SVEJSEPROCES

nuværende intensitet	Belagte elektroder	MAG	TIG	tungmetaller	lette legeringer	lysbue-luft gennem-boring	plasmaskæring	plasma-svejsning
5	8	8	8	9	10	10	9	4
6								5
10			6					
15			7					
30			8					
40	9	10	9	10	10	10	10	9
60								10
70	10	11	11	10	11	11	12	10
100								11
125								11
150	12	12	12	12	12	13	13	11
175								12
200								12
225								12
250								12
275	13	13	13	13	13	14	14	12
300								13
350								13
400	14	14	14	14	14	15	15	
450								14
500								14
600	14							

LISTE OVER DELE

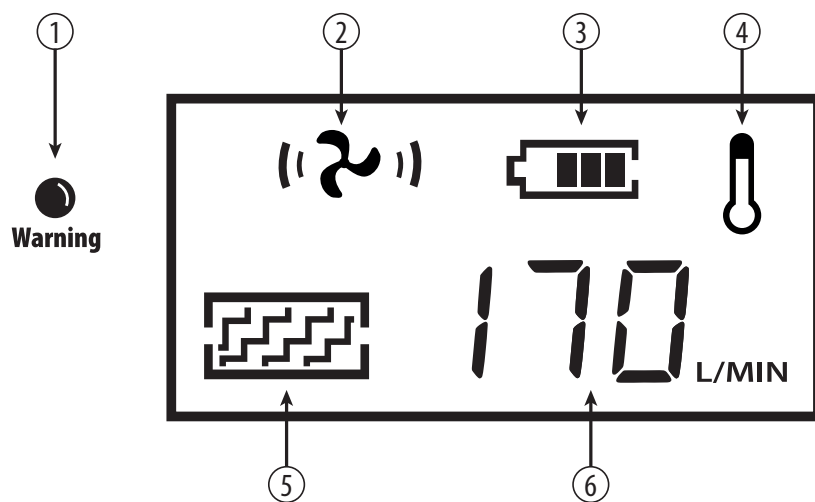
1	Ydre beskyttelseslinse
2	Filter
3	Indre beskyttelseslinse
4	Hovedbeklædning
5	Anti-transpirant hovedbånd



5	9/13 AIR XL	043466 (x2)
	5/13 AIR XXL	070844

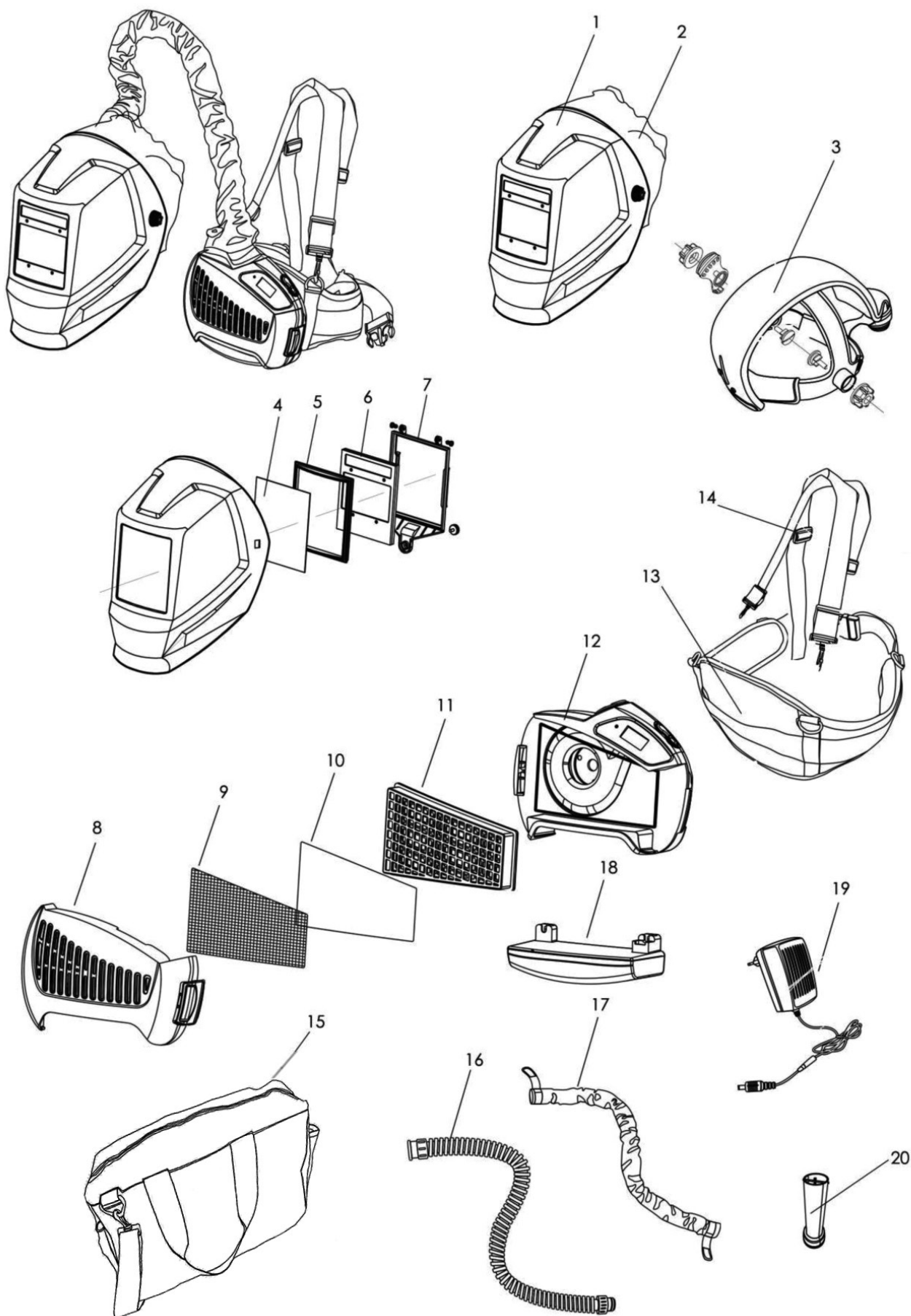
1	9/13 AIR XL	114 x 133 (x10)	043893
	5/13 AIR XXL		

3	9/13 AIR XL	106 x 66 (x10)	043886
	5/13 AIR XXL	106 x 89.5 (x10)	046825



①	Fejlalarm
②	Luftstrømsniveau (0-1-2-3)
③	Batteriopladnings- niveau
④	Termisk beskyttelsesikon
⑤	Status for filteret
⑥	Indikator for luftstrømmen

RESERVEVEDELE



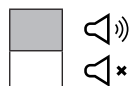
1	Hjelm	
2	Hætte	
3	Luftkanal	
4	Ekstern skærm	043893
5	Plastramme	
6	Optoelektronisk filter	
7	Fastgørelse	
8	Filterpanel	
9	Gnistbeskyttelse	
10	Forfilter	038417 (x5)
11	Filter TH2	038424 (x1)
12	Motor	
13	Taljebælte	
14	Harness	
15	Bæretaske	
16	Åndedræts-/åndedrætsslange	
17	Brandsikringsdug til åndedrætsslangen	
18	Lithium-ion-batteri	037465
19	Oplader	037472
20	Luftstrømningstester	

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Mål (LxBxH)		240 x 165 x 70 mm
Vægt		1.7 kg
Filtertype		TH2 P R SL
Luftstrøm	(?)	≥ 165 L/min
	(?)	200 L/min
	(?)	230 L/min
Støjniveau		73 dB max
Driftstemperatur		-5°C +55°C
Opbevaringstemperatur		-10°C +60°C
Autonomi	(?)	> 8 h
	(?)	> 6 h
	(?)	> 4 h
Opladningstid		3.5 h
Antal opladningscyklusser		> 500
Størrelse på taljebælte		900 mm - 1300 mm

ADVARSELSLYD

	x100 ms	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Installation af batteri												
Opstart												
Ændring af luftstrømmen												
Sluk for systemet												
Overbelastning af strømmen												
Obstrueret luftudgang												
Overophedning												
Lavt batteri												
Tilstoppet filter												



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Svejsehjelmene GYSMATIC 9/13 AIR TRUE COLOR XL er i overensstemmelse med (EU) 2016/425. Denne bekræftelse er udarbejdet i overensstemmelse med EN 175 : 1997, EN 166 : 2002 og EN 379+A1 : 2009.

Celle model : XA-5001

Model af hjelmen : AS-4000F

- Svejsehjelmene GYSMATIC 5/13 AIR TRUE COLOR XXL er i overensstemmelse med (EU) 2016/425. Denne bekræftelse er udarbejdet i overensstemmelse med EN 175 : 1997, EN 166 : 2002 og EN 379+A1 : 2009.

Celle model : XA-122D

Model af hjelmen : AS-4000F

- Åndedrætsbeskyttelsessystemet er i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler. Denne overensstemmelse er fastslået ved overholdelse af EN 12941:1998 + A2:2008.

Model af åndedrætsværn: P1004

BEMYNDIGEDE ORGANER/ORGANISATIONER

Celle og svejsehætte / beskyttelseskærm

DIN CERTCO
Gesellschaft für
Konformitätsbewertung mbH
Alboinstr. 53
12103 Berlin, Germany
Notified Body: 0196

N° identification : 0196

System til beskyttelse af åndedrætsorganer

INSPEC International Ltd.
56 Leslie Hough Way, Salford,
Greater Manchester M6 6AJ
England
Notified Body: 0194





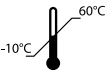


N° identification : 0194

Filter

ECS GmbH
European Certification Service
Augenschutz und Persönliche Schutzausrüstung Laserschutz und Optische Messtechnik
Hüttfeldstraße 50
73430 Aalen, Germany
Notified body: 1883

N° identification : 1883

SYMBOLER

	<p>- Enheden/enhederne er i overensstemmelse med de europæiske direktiver. Overensstemmelsescertifikatet er tilgængeligt på vores websted.</p>
	<p>- Denne hardware er omfattet af affaldsindsamling i henhold til de europæiske direktiver 2002/96/UE. Må ikke smides i en husholdningsspand !</p>
	<p>- Materialet er i overensstemmelse med britiske krav. Den britiske overensstemmelseserklæring er tilgængelig på vores websted (se forsiden).</p>
	<p>- Dette produkt bør genbruges på passende vis</p>
	<p>- Opbevaringstemperatur</p>
	<p>- Opbevaring : anbefalet fugtighedsniveau < 90%.</p>
	<p>- Forsigtighed ! Læs brugervejledningen.</p>



GYS SAS
 1, rue de la Croix des Landes
 CS 54159
 53941 SAINT-BERTHEVIN Cedex
 FRANCE